

Ref # 3009/04-18-7
Dated 2018-04-24

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūkio ministerijos

Gedimino pr. 19, LT-01103 Vilnius

**Vedančiųjų specialistų, atsakingų už sutarties vykdymą
sąrašas**

Eil Nr.	Vardas, pavardė	Pareigos projekte/įmonėje	Aukštosios mokyklos, kurią baigė pavadinimas	Diplomo serija ir numeris	Specialybė, kvalifikacija	Bendras darbo stažas
1	Palivoda Sergii	Projekto vadovas/komercinis direktorius			Organizacijos valdymas, vadybininkas-ekonomistas	18
2	Shostak Sergii	Atsakingas už Aerofotografavimą / Aerofotografavimo darbų inžinierius			Inžinierius-statybininkas	4
3	Bulgakov Sergij	Atsakingas už ortofotografijos žemėlapių kūrimą / Kamerinės gamybos vadovas			Kartografija, Inžinierius-kartografas	12
4	Vashchuk Dmytro	Inžinierius - fotogrametristas			Tarptautinio turizmo magistras, švietimo vadybininkas, destytojas	10
5	Danilčiuik Dmytro	Vauvaujantis geodezistas			Žemėtvarka ir kadastras, inžinierius - žemėtvarkininkas	12

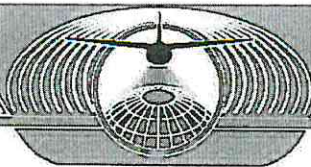
Pastabos.

1. Informacija pateikta dėl vedančiųjų darbuotojų, kurių tiesioginis dalyvavimas planuojamas vykdant sutartį, kas nepaneigia galimybės sutarties realizavimo procese pritraukti kitus tiekėjo specialistus.
2. Pridedamos vedančiųjų specialistų CV kopijos
3. Užsakovo prašymu gali būti suteikta kita būtina informacija dėl išvardytų darbuotojų arba kitų specialistų kvalifikacijos patvirtinimo.

RAB „Aviacinis skaičiavimo centras“
Generalinis direktorius



N.S. Gudym



Ref # 3009/04-18-10
Dated 2018-04-24

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūkio ministerijos

Gedimino pr. 19, LT-01103 Vilnius

**Pažyma apie sąrašą Tiekėjo atliktų (ar tu, kurie vykdomi) analogiškų sutarčių
2014-2018 m. laikotarpiu**

Eil. Nr.	Užsakovo pavadinimas	Sutarčių rekvizitai	Pirkimo aprašymas ir objektas	Bendra vertė (du PVM)	Vykdymo terminas	Užsakovo kontaktai
1	Architektūros valdyba Departamento miesto statybos Lvovo miesto tarybos	Nr. PP13/4 nuo 2013.04.23	Aerofotografavimas ortofotoplanų sudarymas, topografinių žemėlapių sudarymas (Lvovo m., Ukraina)	1 275 000,18 UAH (ekvivalentas 66 300,00 EUR)	2013-2015	Lvovo m., aikštė Rinok 1, bt. 404 tel. (032) 297-59-16 faksas 032) 235-41-63
2	Norvegijos kartografijos valdyba	Nr.13/02902 nuo 2014.01.30	Aerofotografavimas, aviacijos lazerinis skenavimas, skaitmeninės reljefo modelės darymas, struktūrinių (horizontalinių) linijų Respublikos Armėnijos dalies teritorijos kūrimas	6 328 547,00 Norvegijos kronų (ekvivalentas 706 860,00 EUR)	30.01.2014-31.05.2015	Projekto savininkas: Helge Onsrud, direktorius ofiso tel. +4732118536; mob.tel. +47 91398055; e-mail: helge.onsrud@kartverket.no Projekto vadybininkas ElenaBusch, vyr.inžinierius ofiso tel. +47 32118512; mob.tel.+47 98435259; e-mail: elena.busch@kartverket.no
3	EUROSENSE kft	NºAC1/15 nuo 27/04/2015	Vengrijos teritorijos dalies aerofotografavimas	152 248,00 EUR	09/05/2015 - 10/06/2015	<u>Vykdytysis direktorius</u> <u>Miklos Gross,</u> <u>Tel. +3612822019</u> <u>e-mail: info@eurosense.hu</u>
4	Norvegijos kartografijos valdyba	Nº 14/05733-23 nuo 2015.06.30	Aerofotografavimas, aviacijos lazerinis skenavimas, skaitmeninės reljefo modelės darymas, struktūrinių linijų (horizontalinių) ortofotoplanų (užtvindytos Gruzijos teritorijos) kūrimas	518 000,00 Norvegijos kronų (ekvivalentas 54 000,00 EUR)	2015 metų Liepa-rugsėjis	Projekto savininkas: Helge Onsrud, direktorius ofiso tel. +4732118536; mob.tel. +47 91398055; e-mail: helge.onsrud@kartverket.no <u>Projekto vadybininkas</u> Elena Busch, vyr.inžinierius ofiso tel. +47 32118512; mob.tel.+47 98435259; e-mail: elena.busch@kartverket.no
5	Norvegijos kartografijos valdyba	Nº14/05733-20 nuo 2015.05.29	Aerofotografavimas, aviacijos lazerinis skenavimas, skaitmeninės reljefo modelės darymas, struktūrinių linijų (horizontalinių)	8 522 600.00 Norvegijos kronų (ekvivalentas 890 970.00 EUR)	29/05/2015 - 31/03/2018 (vykdomas)	Projekto savininkas: Helge Onsrud, direktorius ofiso tel. +4732118536; mob.tel. +47 91398055; e-mail: helge.onsrud@kartverket.no Projekto vadybininkas

Eil. Nr.	Užsakovo pavadinimas	Sutarčių rekvizitai	Pirkimo aprašymas ir objektas	Bendra vertė (du PVM)	Vykdymo terminas	Užsakovo kontaktai
			ortofotoplanų (užtvindytos Gruzijos teritorijos) kūrimas			Elena Busch, vyr.inžinierius ofiso tel. +47 32118512; mob.tel+47 98435259; e-mail: elena.busch@kartverket.no

Pastaba. Prie sutarčių sąrašo pridedama keleto užsakovų atsiliepimai apie sutartinių įsipareigojimų vykdymą. Papildomai Užsakovui užklausus galimas ir kitų kontrahentų analogiškų atsiliepimų pateikimas.

Šis pareiškimas sudarytas, suprantama melagingos informacijos pateikimo pasekmes.

RAB «Aviacinis skaičiavimo centras»
Generalinis direktorius



N.S. Gudym

Our Ref. Nr.: 6743 /2015

Client Ref. Nr.:

Date: 10 December 2015

Annex:

Addressee: TO WHOM IT MAY CONCERN

Subject: Reference Job Statement

This is to certify, that based on the agreement signed between EUROSENSE Kft. and Aviation Accounting Center LLC., Aviation Accounting Center LLC. (Agreement Nr.: AC 1/15, dd. 27 April 2015) successfully carried out the following tasks within the frame of the project of LPIS in Hungary:

Digital aerial photography GSD = 36 cm, RGBI,

Covering an area of 58 080 km²

Execution period: 09/05/2015 – 10/06/2015

Purpose of the project: LPIS update in Hungary

Contract value: 152,248 EUR

Contact persona at EUROSENSE Kft.: Dr. Miklós Gross managing director,

Ady Endre út. 42-44, Budapest H-1191,

Tel.: +36 12822019, Fax: +36 12829574,

info@eurosense.hu

The delivery was done as scheduled, and the quality of the products fully satisfied the technical requirements.

Budapest, 10th December 2015.



EUROSENSE
Légi Térképészeti Kft.

.....

Dr. Miklós Gross
managing director

Išsiunt Nr: 6743/2015

Nr.:

Data: 2015 metų gruodžio 10 d.

Priedas:

Adresatas: Pateikimui pagal pareikalavimą

Dalykas: Atsiliepinimas apie atliktą darbą

Šiuo patvirtinama, kad, remiantis susitarimu, pasirašytu tarp EUROSENSE Kft. ir RAB „Aviacinis skaičiavimo centras“, RAB „Aviacinis skaičiavimo centras“, (susitarimas Nr. AC 1/15 nuo 2015 m. balandžio 27 d.) sėkmingai įvykdė LPIS projekto Vengrijoje ribose šiuos uždavinius:

Цифровая аэрофотосъемка с пространственным разрешением Skaitmeninis aerografavimas su erdvine raiška = 36 cm, RGBI,

Teritorijos apdanga 58 080 kv. km,

Vykdymo laikotarpis: 2015-05-09 –2015-06-10

Projekto tikslas: Atnaujinti LPIS Vengrijoje

Sutarties kaina: 152 248 EUR

Kontaktinis asmuo EUROSENSE Kft: Dr. Mikloš Gross, Vykdantysis direktorius

Endre Adi g. 42-44, Budapeštas, 1191

tel.: +36 12822019, faksas: +36 12829574,

info@eurosense.hu

Tiekimas vykdomas pagal plano-rafiką, produkcijos kokybė visiškai atitinka techniniams reikalavimams.

Budapeštas,, 2015 metų gruodžio 10 d.

(antspaudas, parašas)

Dr. Mikloš Gross,

Vykdantysis direktorius



ЗАТВЕРДЖУЮ

Генеральний директор
Товариство з обмеженою
відповідальністю "Авіаційний розрахунковий
центр"

Гудим Н.С.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор департаменту містобудування - в.о.
начальника управління архітектури Львівської
міської ради

Павлів А.П.

АКТ надання послуг**№ 73 від 03 жовтня 2013 р.**

Ми, що нижче підписалися, представники Замовника Управління архітектури департаменту містобудування Львівської міської ради в особі директора департаменту містобудування - в.о. начальника управління архітектури Львівської міської ради Павліва А.П., з одного боку, і представник Виконавця Товариство з обмеженою відповідальністю "Авіаційний розрахунковий центр" в особі Генерального директора Гудим Н.С., з іншого боку, склали цей акт про те, що на підставі наведених документів:

Договір: Договір № ПР-13/4 про закупівлю послуг від 24.07.2013р.

Виконавцем були надані такі послуги: "Послуги геологічні, геофізичні та пов'язані з ними вишукувальні та консультаційні послуги ("Створення цифрових топографічних планів масштабу М1:2000 на територію м. Львова на основі аерофотознімків"), код 71.12.3., перший етап: "Аерофотозйомочні роботи", а саме:

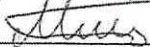
Найменування послуг		Одиниця виміру	Обсяг	Ціна одиниці з ПДВ	Вартість (з ПДВ)
1.	Аерофотозйомочні роботи, в т.ч.				222 268,40
1.1.	Аерофотозйомочні роботи	кв. км.	133,5	1 647,28	219 911,88
2.2.	Складання технічного звіту	звіт	1	2 356,52	2 356,52

Загальна вартість послуг складала без ПДВ 185 223 грн. 67 коп. (Сто вісімдесят п'ять тисяч двісті двадцять три гривні 67 копійок), ПДВ 37 044 грн. 73 коп. (Тридцять сім тисяч сорок чотири гривні 73 копійки), загальна вартість послуг із ПДВ 222 268 грн. 40 коп. (Двісті двадцять дві тисячі двісті шістьдесят вісім гривень 40 копійок).

Замовник претензій по об'єму, якості та строкам надання послуг не має.

Місце складання: м. Київ

Від Виконавця*



Зам. Директора АФЗВ Микитенко Г.І.

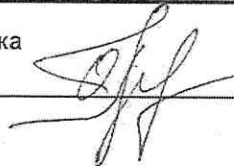
* Відповідальний за здійснення господарської операції і правильність її оформлення

03.10.2013

Товариство з обмеженою відповідальністю "Авіаційний розрахунковий центр",

Місцезнаходження: 03036, м. Київ, просп. Повітрофлотський, 90-А, код за ЄДРПОУ 30678461, тел.: 0444615489, ІПН 306784626597, № свід. 39054808, р/р 26006102763001 в ПАТ "Альфа-Банк", м. Київ, МФО 300346

Від Замовника



03.10.2013

Управління архітектури департаменту містобудування Львівської міської ради, код за ЄДРПОУ 26256694, тел.: (032) 2975916

ЗАТВЕРДЖУЮ

Генеральний директор
Товариство з обмеженою
відповідальністю "Авіаційний розрахунковий
центр"



АКТ надання послуг

№ 84 від 14 жовтня 2013 р.

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор департаменту містобудування - в.о.
начальника управління архітектури Львівської
міської ради



Ми, що нижче підписалися, представники Замовника Управління архітектури департаменту містобудування Львівської міської ради в особі директора департаменту містобудування - в.о. начальника управління архітектури Львівської міської ради Павліва А.П., з одного боку, і представник Виконавця Товариство з обмеженою відповідальністю "Авіаційний розрахунковий центр" в особі Генерального директора Гудим Н.С., з іншого боку, склали цей акт про те, що на підставі наведених документів:

Договір № ПР-13/4 про закупівлю послуг від 24.07.2013р.

Виконавцем були надані такі послуги: "Послуги геологічні, геофізичні та пов'язані з ними вишукувальні та консультаційні послуги ("Створення цифрових топографічних планів масштабу М1:2000 на територію м. Львова на основі аерофотознімків"), код 71.12.3., другий етап: "Створення цифрової моделі рельєфу (ЦМР) та ортофотопланів", а саме:

Найменування послуг		Одиниця виміру	Обсяг	Ціна одиниці з ПДВ	Вартість (з ПДВ)
2.	Створення цифрової моделі рельєфу (ЦМР) та ортофотопланів, в т.ч.				125 121,70
2.1.	Планово-висотна прив'язка аерофотознімків	знак	54	1 461,25	78 907,50
2.2.	Створення цифрової моделі рельєфу (ЦМР) та ортофотопланів М 1:2000 на територію м. Львова	кв.км	40	1 096,41	43 856,40
2.3.	Запис на жорсткий диск ортофотопланів та ЦМР				
	Складання технічного звіту	шт.	1	2 357,80	2 357,80

Загальна вартість послуг складала без ПДВ 104 268 грн. 08 коп. (Сто чотири тисячі двісті шістьдесят вісім грн. 08 копійок), ПДВ 20 853 грн. 62 коп. (Двадцять тисяч вісімсот п'ятдесят три гривні 62 копійки), загальна вартість послуг із ПДВ 125 121 грн. 70 коп. (Сто двадцять п'ять тисяч сто двадцять одна гривня 70 копійок).

Замовник претензій по об'єму, якості та строкам надання послуг не має.

Місце складання: м. Київ

Від Виконавця*

Зам. Директора АФЗВ Микитенко Г.І.

* Відповідальний за здійснення господарської операції і правильність її оформлення

14.10.2013

Товариство з обмеженою
відповідальністю "Авіаційний розрахунковий
центр".

Місцезнаходження: 03036, м. Київ, просп.
Повітрофлотський, 90-А, код за ЄДРПОУ
30678461, тел.: 0444615489,
ІПН 306784626597, № свід. 39054808,
р/р 26006102763001 в ПАТ "Альфа-Банк", м.
Київ, МФО 300346

Від Замовника

14.10.2013

Управління архітектури департаменту
містобудування Львівської міської ради,
код за ЄДРПОУ 26256694, тел.: (032) 2975916

ЗАТВЕРДЖУЮ

ЗАТВЕРДЖУЮ

Генеральний директор
Товариство з обмеженою
відповідальністю "Авіаційний розрахунковий
центр"

Гудим Н.С.

Директор департаменту містобудування - в.о.
начальника управління архітектури Львівської
міської ради

Павлив А.П.

АКТ надання послуг № 120 від 27 грудня 2013 р.

Ми, що нижче підписалися, представники Замовника Управління архітектури департаменту містобудування Львівської міської ради в особі директора департаменту містобудування - в.о. начальника управління архітектури Львівської міської ради Павлива А.П., з одного боку, і представник Виконавця Товариство з обмеженою відповідальністю "Авіаційний розрахунковий центр" в особі Генерального директора Гудим Н.С., з іншого боку, склали цей акт про те, що на підставі наведених документів:

Договір № ПР-13/4 про закупівлю послуг від 24.07.2013р.

Виконавцем були надані такі послуги: "Послуги геологічні, геофізичні та пов'язані з ними вишукувальні та консультативні послуги ("Створення цифрових топографічних планів масштабу М1:2000 на територію м. Львова на основі аерофотознімків"), код 71.12.3., четвертий етап: "Виготовлення топографічних планів масштабу 1:2000", а саме:

Найменування послуг		Одиниця виміру	Обсяг	Ціна одиниці з ПДВ	Вартість (з ПДВ)
4.	Виготовлення топографічних планів масштабу 1:2000, в т.ч.				669 962,00
4.1.	Оновлення топографічних планів масштабу 1:2000 на територію м. Львова	кв.км	39,3	16 281,66	639 869,24
4.2.	Створення топографічних планів масштабу 1:2000 на територію м. Львова	кв.км	0,7	24 102,46	16 871,72
4.3.	Друк у місцевій системі координат (2 прим.)	план	80	135,80	10 864,00
4.4.	Запис на жорсткий диск та складання технічного звіту: - в системі координат УСК-2000; - у місцевій системі координат	шт.	1	2 357,04	2 357,04

Загальна вартість послуг склала без ПДВ 558 301 грн. 67 коп. (П'ятсот п'ятдесят вісім тисяч триста одна грн. 67 копійок), ПДВ 111 660 грн. 33 коп. (Сто одинадцять тисяч шістьсот шістьдесят гривень 33 копійки), загальна вартість послуг із ПДВ 669 962 грн. 00 коп. (Шістьсот шістьдесят дев'ять тисяч дев'ятсот шістьдесят дві гривні 00 копійок).

Замовник претензій по об'єму, якості та строкам надання послуг не має.

Місце складання: м. Київ

Від Виконавця*

Зам. Директора АФЗВ Микитенко Г.І.

* Відповідальний за здійснення господарської операції і правильність її оформлення

27.12.2013

Товариство з обмеженою відповідальністю "Авіаційний розрахунковий центр",

Місцезнаходження: 03036, м. Київ, просп. Повітрофлотський, 90-А, код за ЄДРПОУ 30678461, тел.: 0444615489, ІПН 306784626597, № свід. 39054808, р/р 26006102763001 в ПАТ "Альфа-Банк", м. Київ, МФО 300346

Від Замовника

коп. відділу інженерних споруд,
транспортно-комерційної

27.12.2013

Управління архітектури департаменту містобудування Львівської міської ради, код за ЄДРПОУ 26256694, тел.: (032) 2975916

PATVIRTINU
Generalinis direktorius
RAB «Aviacijos atsiskaitymų centras»

/parašas/ GUDYM N.S.

Apvalus antspaudas Ukraina
Ribotos atsakomybės
«Aviacijos atsiskaitymų centras»
Identifikacinis kodas 30678461

PATVIRTINU
Departamento miesto statybos direktorius -
l.a.p. valdybos viršininko Architektūros Lvovo
miesto tarybos

/parašas/ Pavliv A.P.

Apvalus antspaudas Ukraina
Lvovo miesto taryba Miesto statybos Departamentas
architektūros valdybos 26256694

Paslaugų suteikimo Aktas
Nr. 73 nuo 2013 m. spalio mėn.03 d.

Mes, žemiau pasirašę, Užsakovo architektūros valdybos Miesto statybos Departamento Lvovo miesto tarybos atstovai atstovaujama Departamento miesto statybos direktoriaus – l.a.p. valdybos architektūros Lvovo miesto tarybos viršininku Pavliv A.P., iš vienos pusės ir Vykdytojo Ribotos atsakomybės «Aviacijos atsiskaitymų centras» atstovai atstovaujama generaliniu direktoriumi Gudym N.S., iš kitos pusės, sudarė ši aktą apie tai, kad išvardintu dokumentu pagrindu:

Sutartis: **Sutartis Nr. IIP-13/4 apie paslaugų pirkimą nuo 2013.07.24**

Vykdytojo buvo suteiktos tokios paslaugos: „Geologijos paslaugos, geofizinės ir surištais su jų paieškos ir konsultacinės paslaugas („Skaitmeninių topografinių planu mastu M 1:2000 teritorijos Lvovo m. sudarymas aerofotografavimo pagrindu“), kodas 71.12.3; pirmas etapas: „Aerofotografavimo darbai“ būtent:

Paslaugų pavadinimas		matavimo vienetas	apimtis	vieneto kaina su PVM	kaina (su PVM)
1.	Aerofotografavimo darbai, tarp jų				222 268,40
1.1.	Aerofotografavimo darbai	kv.km	133,5	1 647,28	219 911,88
2.2	Techninės ataskaitos sudarymas	ataskaita	1	2 356,52	2 356,52

Bendra paslaugų kaina be PVM 185 223 UAH 67 kap. (šimtas aštuoniasdešimt penki tūkstančiai du šimtai dvidešimt trys grivnos 67 kap.), PVM 37 044 UAH 73 kap. (trisdešimt septini tūkstančiai keturiasdešimt keturi grivnos 73 kap.), bendra kaina paslaugų su PVM 222 268 UAH 40 kap. (du šimtai dvidešimt dvi tūkstančiai du šimtai šešiasdešimt aštuonios grivnos 40 kap.)

Užsakovas pretenzijų pas apimtį, kokybę ir terminą teikiamų paslaugų neturi.
Paslaugų teikimo vieta Kijevo m.

Už vykdytoją
/parašas/
AFZB direktorius pavaduotojas Mikitenko G.I.
*atsakingas už ūkinių operacijų įvykdymą ir teisingumo jų įforminimą
2013.10.03
Ribotos atsakomybės
Bendrovė «Aviacijos atsiskaitymų centras»
Buveinė: 03036, Kijevo m., Povitroflotskji pr.
90-A, EDERPOU kodas 30678461, tel. 0444615489,
IMN 306784626597, liud. Nr. 39054808,
a/s 26006101763001 VAB „Alfa-Bankas“

Už vykdytoją
/parašas/

2013.10.03
Architektūros valdyba miesto
statybos Lvovo miesto tarybos,
EDERPOU kodas 26256694,
tel. (032) 2975916



перекладач
Андрійчук

PATVIRTINU
Generalinis direktorius
RAB «Aviacijos atsiskaitymų centras»

/parašas/ GUDYM N.S.

Apvalus antspaudas Ukraina
Ribotos atsakomybės
«Aviacijos atsiskaitymų centras»
Identifikacinis kodas 30678461

PATVIRTINU
Departamento miesto statybos direktorius -
I.a.p. valdybos viršininko Architektūros Lvovo miesto
tarybos
/parašas/ Pavliv A.P.

Apvalus antspaudas Ukraina
Lvovo miesto taryba Miesto statybos Departamentas
architektūros valdybos 26256694

Paslaugų suteikimo Aktas
Nr. 84 nuo 2013 m. spalio mėn.14 d.

Mes, žemiau pasirašę, Užsakovo architektūros valdybos Miesto statybos Departamento Lvovo miesto tarybos atstovai atstovaujama Departamento miesto statybos direktoriaus – I.a.p. valdybos architektūros Lvovo miesto tarybos viršininku Pavliv A.P., iš vienos pusės ir Vykdytojo Ribotos atsakomybės «Aviacijos atsiskaitymų centras» atstovai atstovaujama generaliniu direktoriumi Gudym N.S., iš kitos pusės, sudarė ši aktą apie tai, kad išvardintu dokumentu pagrindu:

Sutartis Nr. IIP-13/4 apie paslaugų pirkimą nuo 2013.07.24

Vykdytojo buvo suteiktos tokios paslaugos: „Geologijos paslaugos, geofizinės ir surištais su jų paieškos ir konsultacinės paslaugas („Skaitmeninių topografinių planu masteliu M 1:2000 teritorijos Lvovo m. sudarymas aerofovografavimo pagrindu“), kodas 71.12.3; **antras etapas:** „Reljefo skaitmeniniu modeliu (RSM) ir ortofotoplanų sudarymas“ būtent“

Paslaugų pavadinimas		matavimo vienetas	apimtis	vieneto kaina su PVM	kaina (su PVM)
2.	Reljefo skaitmeniniu modeliu (RSM) ir ortofotoplanų sudarymas, tarp jų				125 121,70
2.1	aerofotonuotraukų planinis aukštinis priderinimas	ženklas	54	1 461,25	78 907,50
2.2	skaitmeninės reljefo modelės (SRM) ir ortofotonuotraukų M 1:2000 teritorijos Lvovo m. sudarymas	kv.km	40	1 096,41	43 856,40
2.3	Irašas į kietąjį diską ortofotoplanu ir SRM Ataskaitų sudarymas	vnt.	1	2 357,80	2 357,80

Bendra paslaugų kaina be PVM 104 268 UAH 08 kap. (šimtas keturi tūkstančiai du šimtai šešiasdešimt aštuonios grivnos 08 kap.), PVM 20 853 UAH 62 kap. (dvidešimt tūkstančių aštuoni šimtai penkiasdešimt tris grivnos 62 kap.), bendra paslaugų kaina su PVM 125 121 UAH 70 kap. (šimtais dvidešimt penkios tūkstančiai šimtas dvidešimt viena grivna 70 kap.)

Užsakovas pretenzijų pas apimtį, kokybę ir terminą teikiamų paslaugų neturi.
Paslaugų teikimo vieta Kijevo m.

Už vykdytoją
/parašas/
AFZB direktorius pavaduotojas Mikitenko G.I.
*atsakingas už ūkinių operacijų įvykdymą ir teisingumo jų įforminimą
2013.10.14
Ribotos atsakomybės
Bendrovė «Aviacijos atsiskaitymų centras»
Buveinė: 03036, Kijevo m., Povitroflotskij pr.
90-A, EDERPOU kodas 30678461, tel. 0444615489,
IMN 306784626597, liud. Nr. 39054808,
a/s 26006101763001 VAB „Alfa-Bankas“

Už vykdytoją
/parašas/ O.Primak

2013.10.14
Architektūros valdyba miesto
statybos Lvovo miesto tarybos,
EDERPOU kodas 26256694,
tel. (032) 2975916



перекладач
Андрейчук Г.В.

PATVIRTINU
Generalinis direktorius
RAB «Aviacijos atsiskaitymų centras»

/parašas/ GUDYM N.S.

Apvalus antspaudas Ukraina
Ribotos atsakomybės
«Aviacijos atsiskaitymų centras»
Identifikacinis kodas 30678461

PATVIRTINU
Departamento miesto statybos direktorius -
l.a.p. valdybos viršininko Architektūros Lvovo miesto
tarybos
/parašas/ Pavliv A.P.

Apvalus antspaudas Ukraina
Lvovo miesto taryba Miesto statybos Departamentas
architektūros valdybos 26256694

Paslaugų suteikimo Aktas
Nr. 120 nuo 2013 m. gruodžio mėn.27 d.

Mes, žemiau pasirašę, Užsakovo architektūros valdybos Miesto statybos Departamento Lvovo miesto tarybos atstovai atstovaujama Departamento miesto statybos direktoriaus – l.a.p. valdybos architektūros Lvovo miesto tarybos viršininku Pavliv A.P., iš vienos pusės ir Vykdytojo Ribotos atsakomybės «Aviacijos atsiskaitymų centras» atstovai atstovaujama generaliniu direktoriumi Gudym N.S., iš kitos pusės, sudarė šį aktą apie tai, kad išvardintu dokumentu pagrindu:

Sutartis: **Sutartis Nr. IIP-13/4 apie paslaugų pirkimą nuo 2013.07.24**

Vykdytojo buvo suteiktos tokios paslaugos: „Geologijos paslaugos, geofizinės ir surištais su jų paieškos ir konsultacinės paslaugas („Skaitmeninių topografinių planų masteliu M 1:2000 teritorijos Lvovo m. sudarymas aerofovografavimo pagrindu“), kodas 71.12.3; **ketvirtas etapas:** „Topografinių planų masteliu 1:2000 sudarymas“ būtent“

Paslaugų pavadinimas	matavimo vienetas	apimtis	vieneto kaina su PVM	kaina (su PVM)
4. Topografinių planų masteliu 1:2000 sudarymas, tarp jų				669 262,40
4.1 Topografinių planų masteliu M 1:2000 teritorijos Lvovo m. atnaujinimas	km kv.	39,3	16 281,66	639 869,24
4.2 Topografinių planų masteliu M 1:2000 teritorijos Lvovo m. sudarymas	km kv.	0,7	24 102,46	16 871,72
4.3 Vietos koordinatų sistemoje spausdinimas (2 egz.)	planas	80	135,70	10 864,00
4.4 Įrašas į kietąjį diską ir techninės ataskaitos sudarymas: - YCK-2000 koordinatų sistemoje; - vietos koordinatų sistemoje	vnt.	1	2 357,04	2 357,04

Bendra paslaugų kaina be PVM 558 301 UAH 67 kap. (penki šimtas penkiasdešimt aštuoni tūkstančiai tris šimtai vena grivna 67 kap.), PVM 111 660 UAH 33 kap. (šimtas vienuolika tūkstančių šeši šimtai šešiasdešimt grivna 33 kap.), bendra paslaugų kaina su PVM 669 962 UAH 00 kap. (šeši šimtai šešiasdešimt devyni tūkstančiai devyni šimtai šešiasdešimt dvi grivnos 00 kap.)

Užsakovas pretenzijų pas apimtį, kokybę ir terminą teikiamų paslaugų neturi.
Paslaugų teikimo vieta Kijevo m.

Už vykdytoją
/parašas/
AFZB direktorius pavaduotojas Mikitenko G.I.
*atsakingas už ūkinių operacijų įvykdymą ir teisingumo jų įforminimą
2013.12.27
Ribotos atsakomybės
Bendrovė «Aviacijos atsiskaitymų centras»
Buveinė: 03036, Kijevo m., Povitroflotskij pr.
90-A, EDERPOU kodas 30678461, tel. 0444615489,
IMN 306784626597, liud. Nr. 39054808,
a/s 26006101763001 VAB „Alfa-Bankas“

Už vykdytoją
/parašas/ O.Primak
inžinierinių pastatų, transporto ir
geotarnybos skyriaus viršininkas

2013.12.27
Architektūros valdyba miesto
statybos Lvovo miesto tarybos,
EDERPOU kodas 26256694,
tel. (032) 2975916

